

# La Unión Vascongada

DIARIO MONÁRQUICO

Año XI

San Sebastián: Miércoles 20 de Noviembre de 1901

Núm. 3596

## EL GLOBULO ROJO

Medicación ferruginosa del Farmacéutico don Avelino Ruiz-Capillas. Necesaria para la radical curación de la ANEMIA, CLOROSIS y DESARREGLOS DE LA SANGRE, DEBILIDAD EN GENERAL en hombres, mujeres y niños. Principales farmacias.—En San Sebastián: droguería de Simón Echeverría.—Autor, Santiago 2, Madrid.

### La Unión Vascongada

DIARIO POLITICO Y DE INFORMACION GENERAL

Redacción y Administración

Calle de Vergara, 7 y San Marcial, 12

Precios de suscripción

Capital . . . . .	trimestre	4 pesetas
» . . . . .	un año	16 »
Provincias . . . . .	semestre	9 »
» . . . . .	un año	18 »
Extranjero . . . . .	»	36 »

Precios de anuncios

n. 1.ª plana . . . . .	1,50 peseta línea
2.ª » . . . . .	0,75 »
3.ª » . . . . .	0,50 »
4.ª » . . . . .	0,15 »

Comunicados de 2 á 25 pesetas línea  
EN NUMERO, 5 CENTES.—ATRASADO, 25 CENTES.  
Teléfono número 168

## PEQUEÑECES

Un señor senador denunció el otro día en la alta Cámara las ilegalidades cometidas, según él entendía, en determinados nombramientos que han motivado reclamaciones, causando perjuicios al Tesoro y vulnerando leyes, por prescindir de varios informes reglamentarios. Y el señor ministro de Marina, que es á quien correspondía contestar, por tratarse de un asunto de su departamento, se anduvo por las ramas, sin concretar la cuestión que se trataba de poner en claro; pero en cambio, no se mordió la lengua para decir que aquel señor senador que tanto se interesaba por la pureza de la ley y los intereses del Tesoro era el mismo que hacía poco tiempo le pidiera una comisión de retrubida con 12 000 pesetas. Comisión que el ministro negó y se negó a acceder á la pretensión del solicitante, negativa á la que atribuye ahora su excelencia, la enemiga del indicado y celoso senador.

Y en estas, intervino un prestigioso príncipe de la milicia, también senador, y declaró, con la autoridad que le daban sus tres entorchados, que todo aquello eran minucias y pequeñeces; y que parecía mentira que una Cámara sería se ocupara de tales insignificancias.

Y tenía razón el tal general; porque nótese que no se trataba más que de ascensos antirreglamentarios, perjuicios al Tesoro y conculcación de leyes, por satisfacer intereses de compradrazgo. Además, que un señor senador no sabe en qué entretener sus ojos y quiere hacer un viajecito al extranjero, tal vez en provecho de la patria, como tantos se han realizado; pues qué menos ha de pedir que unas miserables 12 000 pesetas!

¿A qué viene ocuparse de esas minucias y pequeñeces?

Aquí, donde estamos acostumbrados á que se hagan negocios de millones; aquí, donde estamos acostumbrados á que los ministros de la guerra se ascenden *motu proprio*, sin más méritos que el de estar en posesión de la *Gaceta*; en fin, aquí, donde estamos acostumbrados á todas las artimañas de los compadres de ese general, cómo hemos de hacer caso de cuestiones de tan poca monta?

## Ecos de Sociedad

Parece que está concertada para dentro de breves días la boda de una bella señorita, cuya hermosa voz se ha dejado oír en algunos salones donostiarra y en una sociedad muy conocida, con un joven americano recientemente llegado de allende los mares.

Tan pronto como su efecto, el nuevo matrimonio fijará su residencia en el Brasil, para donde saldrán á pasar la luna de miel.

Nuestro distinguido amigo M. Derouille ha publicado en *Le Drapeau* una carta dirigida á su amigo Dumontel, redactor de dicho periódico. En ella le manifiesta que se ha enterado de los propósitos de Lar Saluces de venir á pasar la emigración en San Sebastián.

Cuando yo fui desterrado—dice— mis amigos se empeñaban en que fijara la residencia en Bruselas, y precisamente por hallarse en aquella villa los emigrados monárquicos, me decidí por la capital de Guipúzcoa.

Hay en España poblaciones en que el invierno es muchísimo más dulce y suave que el de la hermosa ciudad que me sirve de asilo, y sin embargo, Lar Saluces trata de venir á ella.

Difícil que esto tiene el carácter de una provocación á mi persona, después de los incidentes ocurridos entre Buffet y yo, no hace aún mucho tiempo.

Mucho sentiríamos que esta determinación viniese á turbar la tranquilidad que entre nosotros disfruta el ilustre desterrado.

Ayer en el expreso salió para Madrid el señor marqués de Seoane, acompañado de su distinguida familia.

También se ha trasladado desde Pamplona, donde accidentalmente se hallaba, á Madrid, el diputado á Cortes por esta capital don Rafael Picavea.

La señora de Fernández de Honesstros, hija política del marqués de Villadarias, ha tenido la desgracia de dar á luz en Madrid, un niño muerto.

El diputado á Cortes por Vergara, don Manuel García y el senador por Guipúzcoa D. Roque García, han marchado á Madrid,

con objeto de intervenir en las tareas parlamentarias.

Han contraído matrimonio en el Ferrol la señorita Enriqueta Gil de Sola y el teniente de infantería D. Marcial Sánchez Barcáiztegui.

La bella esposa del inolvidable maestro Guerrita dió á luz felizmente el día 7 del actual mes, una robusta niña, que hace el número 7 de sus hijos, y su hija Rafaela, le ha dado un nieto ha poco, de su enlace con D. Carlos Ochotoreana, teniente de la guardia civil.

Que sea enhorabuena.

De Bruselas llegó la bella señorita de Pereyra, hija del cónsul que fué de España en aquella ciudad.

D. Joaquín Campuzano y Avilés, primogénito de los condes de Mansilla y su bellísima esposa, salieron ayer en el sud-expreso con dirección á París.

El marqués de Casa Jara ha embarcado en Santander á bordo del vapor Alfonso XIII, con rumbo á Cuba.

Mañana se verificará en el Santuario de Lezo, la boda de la bella señorita Felisa Latasa con el joven vitoriano D. Agustín Gallandez.

Desgraciadamente se han confirmado los rumores que hace algunos días circulaban, dando como seguro el fallecimiento del celoso empleado que fué de la Administración especial de Hacienda en esta provincia D. Arturo Sacarrera.

Nuestro buen amigo falleció en Barcelona, víctima de larga y penosa enfermedad, y á su entierro, verificado el sábado, asistió una numerosa concurrencia, entre la cual estaban todos sus compañeros de oficina.

Reciba su viuda y en general toda su familia nuestro sentido pésame.

Diane.

## Crónica donostiarra

Entre las muchas isabeles que ayer recibieron infinidad de felicitaciones, están las señoritas de Gutiérrez y Pedrorrena.

Las casas que ocupan con sus distinguidas familias, se vieron concurrir personas por numerosas personas que acudieron á darlas los días.

Para las próximas fiestas de Navidad se está organizando, en una elegante casa de la localidad, morada por amables señores, una brillante fiesta.

No nos abstenemos de dar más detalles que hoy resultarían prematuros.

La aristocrática sociedad del Club Cantábrico proyecta también para la misma fecha otro festival, que resultará delicioso como todos los suyos.

Nuestras noticias son de que habrá un precioso nacimiento con figuras de tamaño natural, y un tren eléctrico encargado de conducir á los invitados de un lado á otro del local, entre otras maravillas.

Gil Baré.

## MUNICIPIO

Bajo la presidencia del alcalde señor Altube, celebró ayer sesión la Corporación municipal, asistiendo á ella los concejales señores Bidaguren, Tornero, Lafitte, Irastorza, Resines Vidaur, Colmenares, Blósegui, Neracan, Aguilaga, Comín, Tremiño y Gabilondo.

Aprobada el acta de la anterior, se dió lectura de la comunicación del Ayuntamiento de Alza, invitando á la Corporación á que señale día y hora para el deslinde y amojonamiento correspondiente á ambos Municipios, en el punto á que se contrae la resolución del tribunal administrativo de Madrid en el recurso sobre dicho extremo. Se acuerda nombrar al señor Aguilaga, al ingeniero municipal señor Sarasola, oficial letrado señor Aveilla y secretario señor Egaña, para que se entiendan con el indicado Ayuntamiento, para dicho fin.

A informe de la comisión de Hacienda pasaron, la instancia de doña Manuela Gostiola, viuda del celador de arbitrios don José Irureta, solicitando un socorro; las certificaciones de pago del ingeniero de obras municipales, de que se le abonó á D. José Antonio Bernardt 1 446,50 pesetas, á D. José Miguel Zúñiga 200, á D. Bernardt Beharri 343,75, á D. Joaquín Aristiguita 2 601 por suministro de piedra almadrada; á D. José Arozameno 5.000, por obras ejecutadas en el desagüe, y á los señores D. José y D. Manuel Marquese 3.536,46, por suministro de tubería con destino al barrio de Loyola.

A la de Obras.—La instancia de D. Luis Aladren, presentando planos á nombre de la comunidad de las Siervas de María, relativos al proyecto de ampliación de la actual casa-convento, y la de D. Pedro Zaragoza, denunciando que el propietario de la casa núm. 7, de la plaza de la Constitución, ha abierto en el medianil colindante con su casa núm. 1 de la de Iñigo, un hueco de ventana sobre el tejado de su propiedad, sin su consentimiento y contra las ordenanzas municipales.

A la de Gobernación.—La comunicación de la Junta provincial de la Asociación de cazadores y pescadores de Guipúzcoa, transcribiendo el acuerdo adoptado de suplicar á la Corporación dicte las oportunas órdenes para que no se expendan en los mercados y sitios públicos, pájaros insectívoros, cuya caza está prohibida siempre, y la de D. Pío Tarancón, solicitando autorización para colocar un remate-farol alegórico al oficio, en la fachada del establecimiento que posee en la casa núm. 19 de la calle de San Marcial.

A la de Fomento.—La instancia de don Raimundo Basurco, músico juglar, manifestando que habiendo sido contratado para tres meses en la orquesta del Teatro Real de Lisboa, como violín, solicita autorización para ausentarse, proponiendo como sustituto para dicho cargo, á su hermano.

Se accedió al escrito de doña Concepción Brunet de Gaitán de Ayala y doña Eladia de Luzunari de Altube, á nombre de la Junta de Señoras organizadora de una Ker-messe á beneficio de los pobres, solicitando

los salones de la Casa Consistorial para los días 20, 21 y 22 de Diciembre al indicado objeto.

Se dió cuenta de los jornales satisfechos en la última semana, que ascendieron á 2.372 pesetas, y de las cuentas que pasaron á informe de los síndicos, importantes 4.496 pesetas.

### Informes

De la comisión de Gobernación.—Aprobando las condiciones del concurso para el arrastre de basuras y materias líquidas fecales.

De la de Fomento.—Aprobando las cuentas de las regatas, presentadas por el Real Club Náutico de San Sebastián.

De la de Gobernación y Obras.—Accediendo á la instancia de los tabajeros de esta ciudad, solicitando que el depósito de carnes se instale en mejores condiciones, se coloque una pesa báscula para pesar el ganado en vivo y se abra el camino nuevo desde la fábrica de licores del señor Amiel.

De la de Obras.—Aprobando el presupuesto extraordinario de aguas; la instancia de D. Luis Irigoyen, solicitando se le abone el importe de lo que se le expropió cuando se hizo el alcantarillado del barrio del Antiguo; los planos presentados por don Gaspar Barriola, para construir una mansarda en la casa letra O, de la calle del Príncipe, y las comunicaciones del ingeniero de obras municipales, una proponiendo que el ramo de linternería constituya un servicio directo de la administración, y la otra indicando se deslinde y amplien los terrenos del Municipio y Empresa del ferrocarril de Elgoibar, por haberse ejecutado la carretera que une al casco de la ciudad con la fábrica de gas.

Se acordó adquirir, á propuesta del señor Tornero, 10 ejemplares de la obra del señor Pérez Iscar, titulada «Las grandes industrias».

Y no habiendo más asuntos se levantó la sesión.

## Desde Fuenterrabía

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

### CONGRESO VASCO

Según estaba anunciado, ayer á las once de la mañana se reunieron en la Casa Ayuntamiento de esta ciudad, los amantes de las letras euskaras, con objeto de tratar de la unificación de las reglas ortográficas del vascoense, y así evitar que cada escritor emplee una ortografía distinta, como hasta ahora sucede.

Todas las reglas gramaticales presentadas con dicho objeto á la aprobación del Congreso, fueron discutidas y mejoradas con las reformas que en ellas introdujeron los congresistas, quedando así mismo aprobado el reglamento, por el cual se ha de regir en lo sucesivo la Sociedad Literaria Vasca, constituida en el anterior Congreso de Hendaya.

Asistieron al Congreso los señores M. Adema y Guilbeau, de Bayona; M. Broussocin de Asparren; M. Arbellide, M. Daranats y M. Hirriart, de San Juan de Luz; don

570 Follón de la Unión Vascongada

El secreto del Mago

571

lina temblando.—Si sabéis algo decidlo; partamos, á vacilemos. ¿Qué esperadís? —No me preguntéis.—dijo Leila con su dulce voz.—No estoy aún segura de nada; es preciso que busque, que estudie. Tened paciencia hasta la tarde; no podemos, además, salir sino protegidos por la oscuridad.

Y dirigiéndose al gabinete de trabajo, escogió uno de los libros mayores, que se puso á compulsar la atención, mientras Catalina la seguía con ojo febril.

—¿Qué extraños instrumentos tenéis ahí!—dijo observando; redomas y los alambiques.—Parece el gabinete de un mágico.

—Y lo es—dijo Leila sentada á la gran mesa.—Mi abuelo es el único poseedor de la ciencia cabalística, ha puesto gran cuidado en instruirme algunos de los secretos.

—¿Es serio lo que me decís? —Gucha-Nichin entiende qué, cáballa es la última palabra de la ciencia

humana y que la dicha de la humanidad está ligada con sus fórmulas. Hay entre los Guebros gentes que creen que han conocido á That Hermes, el gran legislador de lo oculto.

—Por eso decía Hassam que Gucha-Nichin es tan viejo como el mundo.

—Si—dijo Leila.—Los niños y los simples exageran las cosas y ven lo maravilloso por todas partes. Pero está fuera de duda que la ciencia oculta de los magos es la más profunda y la más venerable que ha existido. Las más antiguas civilizaciones recibieron de ellos sus fórmulas. Desde la Caldea, su cuna, lo oculto dominó en el mundo entero. Las Pitonisas, las Sibillas, los Angurres, los adivinos, toda la multitud de vaticinadores, nigrománticos, hechiceros, onírecritas, teurgos, alquimistas, taurmaturos, astrólogos regulares ó irregulares, desciende en línea recta de That-Termes.

—Y los egipcios—dijo Catalina por un momento distraída de su inquietud con

574 Follón de la Unión Vascongada

(45) El secreto del Mago

587

mortífica desde que los trabajos secretos han empezado. Mientras se trabaja en pleno sol los accidentes son de temer, ciertamente; pero al menos no se lucha con lo desconocido. En tanto que en esos espantosos subterráneos, se sabe lo que puede suceder. La falta de aire, el fuego, el agua, la prisión eterna, y ningún socorro humano, ningún medio de hacerse oír; esto es para volverse loco pensando en ello.

—Querida Catalina—dijo Leila como vida—calmaos, os lo ruego.—Haced un llamamiento á vuestro valor. Decid que si un peligro amenazara á vuestro hermano, es deber vuestro conservar todas vuestras fuerzas, toda vuestra sangre fría para ir en su auxilio.

—Buena y querida Leila—dijo Catalina derramando lágrimas—que sería de mí sin vos!—Pues bien; voy á tomar algún alimento y voy á procurar dormir para probaros que no se han perdido vuestras lecciones.

se puso á la ventana, y todos los jóvenes del reino, desfilando ante ella, le contaron las empresas que habían realizado. El ladrón no dejó de venir; contó atrevidamente cómo había conquistado el cuerpo de su hermano, y su historia fué la más extraordinaria. Entonces la princesa extendió la mano y la puso sobre el brazo del personaje. Pero ¡oh sorpresa! mientras que le tenía así se retiró sin dificultad, pues era un brazo postizo que había llevado debajo de su capa el que sujetaba la princesa, por haber él previsto el desenlace. Una vez más escapaba á la justicia.

El rey se maravilló tanto de la habilidad, del valor y de la presencia de ánimo del aventurero, que le dió su hija en matrimonio y le escogió por heredero.

—Esa es una historia encantadora—dijo Catalina.—Lo que no comprendo muy bien es por qué el ladrón tenía necesidad de llevar aquel brazo postizo, y cómo aquel expediente podía salvarlo.